

bb 55. nótá-hangverseny a józsef attila színházban

t nn-ju zs la

1973. augusztus 8.

„magasan repül a daru,, címmel szerdán a magyar rádió szórakoztató zenei hete keretében mult századi dalok, nóták csendültek fel a józsef attila színházban. a népszerű melódiákat olyan ismert énekesek tolmácsolták, mint béres ferenc, szalay lászló, mozsár imre, szentendrei klára és talabér erzsébet.
/mti/

.-

56. belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

ju/la

- 51. fehér lajos látogatása
- 52. időjárásjelentés
- 53. koncert szombathelyen
- 54. mozart est veszprémben
- 55. nótá-hangverseny
- 56. hírijegyzék

.-

- v é g e -

- 36 -

20.50/-il

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
sz
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztették: koncz antal
lakatos erzsébet

KA 2100

M.T.I.

á

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 9.

bb. 1. augusztus 20-ára: új létesítmények a fővárosban

i don/zs/il la

1973. augusztus 9.

augusztus 20-án alkalmából a fővárosban több új egészségügyi és közlekedési létesítményt avatnak. budapest legnagyobb kiterjedésű városrésze, a 17. kerület szakorvosi rendelőintézetével gyarapodik. az egy emeletes, 25 munkahelyes egészségügyi intézményt a kerület most épülő városközpontjában, a ferihegyi úton hozták tető alá. a szakrendelőben a többi között belgyógyászati, orr-, fül-, gége-, szemészeti és nőgyógyászati rendelés lesz. az új létesítményt - amelynek építési költsége 17 millió forint volt - a legkorszerűbb orvosi műszerekkel és berendezésekkel szerelték fel.

a jászberényi uti közuti felüljárót szintén az alkotmány napja alkalmából adják át. az új közlekedési létesítménnyel két kerület, a x. és a 17. gazdagodik. a felüljáró a két városrész határában épült. az ujszászi vasutvonal fölött ívelő hid kilenc pilléren nyugszik, hosszúsága több mint 500 méter, szélessége 7 méter. a felüljáró érdekessége, hogy pest felől - tehát a kőbányáról induló - rámpája kétszer olyan hosszú - csaknem 200 méter -, mint a másik oldalon épült felvezető utpálya.
/folyt.köv./

- 1 -

NA

bb. 1./ augusztus folyt./ 1

a jászberényi uti közuti felüljáró része a főváros 1975-ig szóló hidprogramjának, amely feladatul jelölte meg az egyszintű vasúti-közuti keresztezések gyors ütemű megszüntetését. a hid építését indokolta, hogy évről-évre mind nagyobb forgalom bonyolódott le az itteni utvonalon.

ismét megindul a forgalom a fogaskerekűn. az erdei kocsik utpályáját teljesen felújították, új peronok és megállóhelyek épültek. a vasut új szerelvényeket kapott. ezek a régiekénél csendesebben és nagyobb sebességgel közlekednek. a tűzpiros színű lengőajtós vonatok maximális sebessége hegymenetben óránként 30, völgyemenetben pedig 24 kilométer. a sebességnövekedéssel természetesen csökken a fogaskerekű menetideje. az összesen 3716 méter hosszú utvonalat hegymenetben 13,5 perc, völgyemenetben 15 perc alatt teszi meg. a menetidő 6,5, illetve 5 perccel rövidül meg. a fogaskerekű vasut teljes rekonstrukciója több mint 200 millió forint volt./mti/

--

bb. 2. vit-küldöttek beszámolója

1 don/zs/11 la

1973. augusztus 9.

mozgalmas hetek következnek a gyárak és az üzemek, a hivatalok és az intézmények kiszervezteiben. a berlinben hazánkat képviselt vit-küldöttek ugyanis kisz-gyűléseken, klub-összejöveteleken elevenítik fel a x. világifjúsági és diáktalálkozó emlékeit. a fiatalok itthon-maradt társaikkal, a munkás-kollektívák és a brigádok tagjaival találkoznak. részletesen beszámolnak élményeikről szerzett tapasztalataikról, benyomásaikról.

a gyűlések nagy érdeklődésre tarthatnak számot, mert olyan eseményeket idéznek fel a vit-küldöttek, mint a politikai dal-fesztivál, baráti találkozó a testvér-szervezetek között a szovjet és az ndk fiataljaival, az indoknai szolidaritási nagygyűlés a magyar delegáció kulturális csoportjának műsora és a gálaest.

számot ad a politikai tömegdemonstrációkról, a politikai szemináriumokról. a különböző vetélkedők, versenyek és rendezvények, a spontán lezajlott baráti összejövetelek legemlékezetesebb mozzanatait is felelevenítik./mti/

--

- 2 -

NA

bb. 3. felújítják a soproni színházat

vid ká/11 hgy

1973. augusztus 9.

az év végére elkészül a soproni színház rekonstrukciója közölték az mti tudósítójával a győr megyei állami építőipari vállalat soproni főépítésvezetőjének szakemberei.

a jelenlegi színház első épületeit löszl ferenc bécsi mű-építész tervei alapján 1841. október 9-én adták át rendeltetésének. a színház csakhamar kiestek bizonyult és az akkori városatyák az épület átalakítását medgyasszay benkő istván építészre bízták, aki az általa kialakított magyar monumentális stílus alapján készítette el a terveket. átépítése után 1909-ben, a színház tágas előcsarnokot, folyosókat, lépcsőházat és ruhatárat kapott. a második világháborús károk kijavítása után csakhamar visszatért a színi élet sopronban: a gőzű opera, a déryné színház a veszprémi és a győri színházak művészei, valamint kitűnő műkedvelő együttesek léptek fel színpadán.

a 60-as évek végén a színház átalakítása ismét napirendre került. 1971-ben felvonultak az építők, hogy dr. kocsis iván tervei alapján felújítsák a színházat. a munka számos nehézséget rejtett, ugyanis medgyasszay építész annakidején sopronban alkalmazott előszerző vasbeton szerkezetet és statikailag nem a legbiztonságosabb megoldásokat választotta. ez a tény jelentősen lassította és drágította az átalakítást.

az épület külső és belső formájában lényeges változások nem lesznek, az ülőhelyszám sem változik. viszont korszerű színpadi világítási technikát szerelnek fel, új berendezést és központi fűtést kap a színház, amelynek felújítása több mint 20 millió forintba kerül./mti/

--

bb. 4. film bernáth aurélról - rövidfilm bemutatók

1 nn/tm/zs/11 la

1973. augusztus 9.

augusztus egyik kiemelkedő rövidfilm-bemutatója lesz az a produkció, amely bernáth aurélt mutatja be, ifj. schiffer pál rendezésében. bodrossy félix alkotása, az attila kincse a nagyszentmiklósi lelet megtalálásának körülményeit a disztések értelmezése körüli vitákat ismerteti. dévényi lászló őszintén című filmje a nemi betegségekkel foglalkozik.
/folyt.köv./

- 3 -

NA

bb. 4./ film folyt./ il

a hosszú élet titkainak kérdéseit tárgyalja badalov szovjet rendező, az azerbajdzsán matuzsálemjei című produkciójában. a katonai filmstúdióban készült a hátországból viharzóna című dokumentum-film. böszörményi géza irónikus hangvételű alkotása az autók és emberek. a ma már felnőtt csordás-ikrekről szól a kvartett.

szovjet filmek alkotása az uljanovszk, amely lenin szülővárosát örökíti meg. Európában egyedülálló természeti tüneményt elevenít meg a sáros vulkánok című román film./mti/

--

bb. 5. kevesebb ital van az üvegben- nyári élelmiszeripari ellenőrzések

1 jf/gg/sb/il hgy

1973. augusztus 9.

a megyei /fővárosi/ élelmiszerellenőrző és vegyvizsgáló intézetek munkatársai folytatták a nyári ellenőrzés sorozatot, amelynek során főleg az italkereskedelmet vizsgálták. megállapították, hogy az egy évvel ezelőttihez képest javult a helyzet, az italok döntő többsége megfelel a szabvány előírásoknak. kifogásolni valót csak elvétve találtak. ellenben annál többször előfordult, hogy a vendéglátóipari üzemekben az egyébként normális töltésű, előírással palack-italokból megkárosították a venégeket - kevesebbet mértek - a fogyasztóknak.

az élelmiszeripari üzemekben is találtak olyan tételeket, amelyeket joggal kifogásoltak. három kirendeltségen több ezer palack romlott, megsavanyodott nektár gyógytápsört forgalomba hozatalát tiltották meg. az egyik sörgyárat a székesfehérvári intézet figyelmeztette hogy a palackokban az előírtnál kevesebb világos sör van. ugyancsak ez az intézet szabálysértési feljelentést tett azért, mert az egyik szeszipari vállalat 0,2 literes cseresznyepálinkájának szesztartalma az előírtnál kevesebb volt. a szombathelyi intézet ellenőrei több mint ezer üveg félliteres vegyepálinkában üledéket találtak és emiatt elrendelték a szűrést. hasonló probléma miatt az egyik üzemet utasították arra, hogy több száz palack brandyt újra tisztítsanak.

a husiparban javult a helyzet. ellenben a fővárosi intézet ellenőrei szabálysértési feljelentést voltak kénytelenek tenni az egyik termelőszövetkezeti feldolgozó üzem ellen: a megengedettnél nagyobb sótartalmu rizses hurkát, füstölt kolbászt és csülköt hoztak forgalomba. több tejfeldolgozó üzemet figyelmeztettek azért, mert a sajtok minőségét nem találták megfelelőnek, és felelősségrevonásra tettek javaslatot azért mert több kenyérgyár hiányos súlyu, illetve címke nélküli kenyeret adott át a kereskedelmek./mti/

--

- 4 -

bb 6. három millió szál virág a debreceni karneválra

vid-ju ká hgy

1973. augusztus 9.

több mint három millió szál élő virágot használnak fel azoknak a kocsiknak a díszítésére, amelyek részt vesznek az idei debreceni nemzetközi virágkarneválon augusztus 20-án. nyolcadik alkalommal rendezik meg az egész országban nagy érdeklődéssel kísért virágdemonstrációt, amelyen az idén huszonhárom vállalat és intézmény vesz részt. a felvonuláson ott lesznek debrecen két testvérvárosának, a bulgáriai sumennek és a lengyelországi Lublinnak képviselői is. csaknem 1.2 millió szál virágot a debreceni kertészeti vállalat termelt a nagy eseményre. fél millió szál sárga tagetes, négyszáz rózsa mellett temérdek szekfűt, agerátumot dolgoznak be a kompozíciókba. a menet élén debrecen város virágból kirakott címerét viszik. a nagyalomás elől indul a menet nagyerdei stadionban, este pedig reflektorfényben ismét felvonulnak a legszebb kompozíciók a város főutcáján.

TÁJÉK

egész sor rendezvény kapcsolódik a nemzetközi debreceni virágkarneválhoz. egyebek között csokonai dalestet tartanak, ,,tajak-virágok-emberek,, címmel fotokiállítás rendeznek, a nagyerdei színpadon bemutatkoznak a keletmagyarországi népi táncosok. /mti/

--

f e l h a s z n á l h a t ó : 10 órától!

bb 7. nagyarányu fejlesztés a xi. kerületben - az i. félévi munkáról tárgyalt a tanács vb--a

t gy/tm-ju zs la

1973. augusztus 9.

az év első felében jól gazdálkodott 48 millió forintos fejlesztési alapjával a xi. kerületi tanács, s időarányosan valósulnak meg az 1973-ra kitűzött feladatok - állapították meg a kerületi tanács végrehajtó bizottsága csütörtöki ülésén, amelyen a városrész gyarapodásáról az első félév munkájáról tárgyaltak.

/ folyt. köv./

NA

- 5 -

bb 7. / magyarányu fejlesztés ... 1. folyt./-ju

nagy gondot fordítanak az idén is a gyermekintézmények fejlesztésére: jelenleg a kanizsai ut 17 szám alatt 200 fős óvoda építkezésén dolgoznak: a gyerekek novemberben vehetik birtokukba az új intézményt. a molnár erik utcában száz személyes óvodát emelnek: a munkával 1974-ben végeznek. az ezüsthely téren egy száz fős óvodát és 60 fős bölcsődét magában foglaló gyermekintézményt építenek: átadását a következő év második felére tervezik. a kerület 20 általános - és középiskolája már kimeszelve, újjáfestve várja a tanévnyitást.

a nagy kiterjedésű városrészben jelentős összegeket fordítanak a kereskedelmi hálózat fejlesztésére is: a kelenföldi lakótelepen már építik a városrész harmadik áruházát. a 2000 négyzetméter alapterületű centrum áruház átadása 1974-ben várható. a/z andor utca - fehérvári ut sarkán egy 1500 négyzetméter alapterületű szolgáltató és kereskedelmi létesítményt építenek: az egyszintes szolgáltatóházban elhelyezett abc áruház még az idén elkészül. a téli hónapokban vehetik birtokukba a csorbai uti kisz telepet lakói az első abc áruházat. a kelenföldi lakótelep zöldség-ellátásának javításáért a kerületi tanács a helyszínen építkező 43-as építőipari vállalatnál „kölcsonbe vett”, egy 80 négyzetméter alapterületű felvonulási épületet, amelyben zöldség-bolt alakítanak ki. a kerületi gyermekeknek még ebben az esztendőben átadják a bartók béla ut 14. szám alatt egy mini-barkácsboltot. ugyancsak jó ütemben halad a hengermalom uti lakótelepen egy új, három munkahelyes körzeti orvosi rendelő építése: avatása 1974-ben lesz. a kerületi tanácsnak sikerült megoldania a városrészben élő csökkent munkaképességűek foglalkoztatását. a közelmúltban elkészült a szociális foglalkoztató új épülete, amelyet a hamzsabégyi ut 60. szám alatt alakítottak ki, s amely 40 embert lát el munkával. /mti/

--

bb 8. urbanisztika a savaria nyári egyetem programján

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 9.

a savaria rendezvénysorozat kiemelkedő eseményeként az idén hatodik alkalommal rendezik meg szombathelyen, augusztus 12. és 24. között, a savaria nyári egyetemet.

/ folyt. köv./

NA

- 6 -

bb 8. / urbanisztika ... 1. folyt./-ju

eztúttal a hagyományos művészeti- történeti szekció mellett, urbanisztikai tagozat is nyílik. a korunk aktuális társadalmi-gazdasági kérdésével foglalkozó téma iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg: a hazaiakon kívül szovjet, ndk-beli, jugoszláv, csehszlovák, osztrák és olasz városok vezetői, építői jelezték érkezésüket.

a megnyitón „ az építőipar és a városépítés problémái magyarországon”, címmel bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter tart előadást. a nyári egyetem idején e alatt két építészeti kiállítás is nyílik. az egyik szombathelyen a áros építészetről, a másik pedig sárváron „ sárvártervez- sárvár épít”, címmel. az egyetem résztvevői tanulmányi kirándulásokat tesznek a nagyobb vas megyei építkezéseken, megismerkednek az új lakótelepekkel, találkoznak az építőkkel, tervezőkkel.

a nyári egyetem tudományos programját népdal- és néptánc-tanulással, filmesttel, tábortüzzel, kirándulásokkal egészítik ki.

a vendégeket eztúttal is a tanítóképző intézet korszerű kollégiumában helyezik el. /mti/

--

bb 9. naponta 25-30 ezer bliccelő a fővárosban

1 - don-ju zs

1973. augusztus 9.

ezer utas közül öten utaznak jegy nélkül, illetve érvénytelen bérlettel - állapították meg a bkv illetékesei. az öt ezrelékes arány azt jelenti, hogy az autóbuszokon, a villamosokon, a trolikon és a hÉv-vonatokon naponta átlagosan 25-30 ezren bliccelnek. a bkv statisztikájából kitűnik az is, hogy melyek az úgynevezett „ fertőzött”, területek, azaz az olyan utvonalak, ahol viszonylag legtöbb a lógós. újpesten, angyalföldön például a 3-as, a 8-as, a 10-as és az 55-ös villamosokon minden 65-70 utasra jut egy jegy nélküli. még rosszabb az arány a 47-es autóbuszon, ahol átlag 25 utas után találunk egy bliccelt az ellenőrök. hasonló a helyzet a 96-os autóbuszon is.

/ folyt. köv./

NA

- 7 -

bb 9. / naponta 25-30 ezer ... 1. folyt./-ju

a józsefvárosi pályaudvar környékén szintén sok a bliccelő. a 24-es villamoson a nagyvárad térig, a 28-ason pedig a zalka máté térig találják a legtöbb ,, jegysprolót, az ellenőrök. hasonló a helyzet a kőbányai pályaudvar környékén is. a szentendrei hév vonalon minden 2200, a gödöllőin 1100, a ráckevein pedig 500 utas után találunk egy-egy jegy nélkülít. a potyázók többsége a nyugalmasabb órákban, tehát nem a csúcsporgalomban igyekszik uticélját elérni. /mti/

--

- 8 -

bb 10. az e-5-ös, az m-1-es és az m-4-es autótutakat korszerűsíti az aszfaltutépítő vállalat - új utat épít a dráva hidhoz

i ni/gg szb sb hgy

1973. augusztus 9.

az aszfaltutépítő vállalat évente 220-250 kilométer utat épít az országban. a bitumentermelés növekedése - a kőolajleptárlás mellékterméke pedig lehetővé teszi, hogy a vállalat a jövőben minden évben 10 százalékkal növelje előző évi utépítő teljesítményét.

a vállalat építette át az m-1-es főutvonalat, az m-7-es elágazásától tatabányáig, ebben az évben pedig elkezdte a tatabánya-győr 54 kilométeres szakasz korszerűsítését, erősítését és szélesítését. 1977-re készül el az út, s addig négy millió köbméter földet mozgatnak meg, és 28 darab, 20 méternél hosszabb hidat építenek az autótut alatt, illetve felette. a költségek megközelítik az 1,5 milliárd forintot.

az m-4-es átépítésén is az aszfaltutépítők dolgoznak, abonytól karcagig. elkészült már a törökszentmiklós-kenderes szakasz. augusztus 20-ára építik át szolnokon a kolozsvári-hid környékét, az év végéig pedig elkészül az m-4-esnek abonyi és a kisujszalás-karcagi szakasza. az utat hengerelt aszfalttal terítik le több rétegben, ez a technológia drágább a régi egyrétegű aszfaltutaknál, de sokkal tartósabb és szilárdabb, nagyobb forgalmat, nehezebb járműveket bír el. a 78 kilométeres utszakasz a jövő évben elkészül. a forgalom növelése és gyorsítása érdekében felvetődött, hogy szolnok elkerülésére is új utszakaszt terveznek.

az aszfaltutépítő vállalat 12. számú építésvezetősége épít utat baranya megyében, harkánytól az új drávaszabolcsi magyar-jugoszláv dráva hidig. ez a 8 kilométeres út az átlagosnál több munkát igényel, mert az ártérben nagyon sok a földmunka, a határátkelőnél pedig nagyterületű autóparkolót kell építeni. a jövő nyárra adják át a forgalomnak a hidat és egyúttal az utat is.

a szegedi e-5-ös alsónémedi-kecskeméti szakasza az év végéig megkapja új burkolatát, amelyhez az ócska aszfaltkeverő telepen olasz gép készíti elő az anyagot. az utolsó három-öt kilométeres szakaszon kipróbálnak egy angol zuzalékterítő gépet, amelynek segítségével érdekesebb, kevésbé csuszós, s tartósabb utfelületet kapnak. a sikeres próba után a gépet az m-1-esre költöztetik, ahol bekapcsolódik a tatabánya-győr szakasz átépítésébe.

az aszfaltutépítő vállalat közreműködött budapesten a rákóczi út átépítésében, a déli pályaudvar környéki utak kialakításában, a metró-állomások feletti aszfalt-munkákban. pécsen a városban és a 6-os út bejáratánál dolgoztak, jövőre szegeden megépítik az e-5-ös borkolását és az 55-ös út szegedi kivezető részét./mti/

--

8.12/szb

-9-

bb 11. a máv-nál nyolc állomás rekonstrukcióján és bővítésén dolgoznak

i ni/tr szb sb hgy

1973. augusztus 9.

a vasuti személy- és áruszállítás fejlődése nemcsak a vasuthálózat és a szállítóeszközök, hanem a fogadó és indítóállomások korszerűsítését, bővítését is szükségessé teszi. jelenleg nyolc állomáson építkeznek.

záhony állomás és körzete fejlesztésének harmadik üteme a befejezéshez közeledik. ebben az évben átadják a pályafenntartási telepet, az ömlesztett-áru átrakót, az ércmelegítőt, a farakodó gépi berendezést, az anyagfejtő- és kazántelepét. működésbe lép a távközlési iroda, s a fényeslitkei javítóüzemben megkezdik a sérült kocsik „gyógyítását”, több szociális és lakóépületet is átadnak az év végéig.

szolnok^{op} meggyorsítják a személypályaudvar átépítését, hogy 1975-ben a város fennállásának 900 éves évfordulójára átadhassák az utazóközönségnek. ezért ebben az évben a tervezett 110 helyett 210 millió forintot fordítanak az állomásépület, a vágány közötti peronok és az aluljárórendszer kialakítására. jövőre 90 millió forinttal többet használnak fel az építkezéseken az eredeti előirányzatnál. debrecenben az állomásépület előtt a következő hónapokban elkezdődik az új szigetperonos vágányok fektetése, és az utasalujjáró építése.

a növekvő idegenforgalom zökkenőmentes lebonyolítására négy határállomást is bővítenek. rajkán 1975-re készül el a közös magyar-csehszlovák állomás épülete. hegyeshalom állomást tovább korszerűsítik és bővítik. gyékényesen már épül a közös állomásépület, s 1975-ben a murakereszturi átkelőhely bővítésének befejezése után kezdődik a másik magyar-jugoszláv közös határállomás létrehozása.

budapesten a déli pályaudvaron a régi helyén új, hatszintes üzemépületet emelnek, a felszabaduló helyen három új vágányon járhatnak be a vonatok az állomás teljes hosszában. /mti/

--

8.15/szb

-10-

bb 12. új villamos távvezeték épül zalaegerszeg-keszthely között

vid./ká gi hgy

1973. augusztus 9.

ötven millió forintos költséggel új villamos távvezeték épül zalaegerszeg-keszthely között. zalaegerszeg határában új transzformátor állomást állítanak fel, hogy a város területén megszüntessék a gyakori áramingadozást és az üzemek fogyasztási korlátozását. keszthelyen keresztül az ajkai alaprendszerbe kapcsolják a várost. a terv szerint az 50 kilométer hosszú távvezeték és a transzformátor állomás a jövő évben készül el, s ettől kezdve biztonságos lesz zalaegerszeg villamosenergia ellátása. /mti/

--

bb 13. új iskolák borsodban

vid./ká gi hgy

1973. augusztus 9.

borsod megyében a tanévnyitáshoz új általános iskolákat adnak át. sátoraljaujhely tizenhat, edelény nyolc, encs és kazincbarcika tizenkét tantermes oktatási intézménnyel gazdagodik. a kazincbarcikai a megyében elsőként vázpaneles eljárással, előregyártott házigyári elemekből szerelték össze. a sátoraljaujhelyi és az edelényi iskolákban hatszáz adagos konyhát és éttermet is kialakítottak. sátoraljaujhelyen, valamint edelényben már megkezdtek az új iskolák műszaki átadását. a megyében huszonöt régi iskola felújítására, illetve korszerűsítésére is sor került. /mti/

--

bb 14. termálfürdő épül zalaegerszegen

vid./ká gi hgy

1973. augusztus 9.

évekkel ezelőtt hévízforrást tártak fel olajkutatás közben zalaegerszeg határában. a lezárt kutat a kutatók átadták a városi tanácsnak. a különböző vizsgálatok azt állapították meg, hogy a kut vize alkalmas fürdő táplálására. a városi tanács úgy határozott, hogy fürdőt létesít a forrásnál, s ezért a környéken nem adtak ki építési engedélyt. a terv a megvalósítás stádiumába érkezett: a 70 fokos víz felhasználásával termálfürdőt építenek, amely valószínűleg a következő öt éves tervidőszak alatt készül el. /mti/

--

8,30/gi

-11-

bb 15. félidejében az ajkai üvegyári rekonstrukció - megkét-szeresítik az ólomüveg gyártását

vid./ká gi hgy

1973. augusztus 9.

félidejéhez érkezett az ajkai üvegyári rekonstrukció, amelynek során - több mint 100 millió forintos ráfordítással - megteremtik a korszerű termelés feltételeit. a gazdaságos üvegyártást szolgálja az energiahordozó csere. a neves gyárban ugyanis eddig szén alapú gázzal fűtötték a kemencéket. a rekonstrukció során mind a hét kemencénél földgázfűtésre térnek át. ezzel a változtatással évente 5 millió forintot takarítanak meg az ajkaiak. az energiahordozó cserevel egyidőben korszerűsítették a kemencéket is és ezáltal lehetőség nyílt a hazai és főleg a külföldi piacon rendkívül keresett ólomüveg gyártásának növelésére. ebben az évben megkét-szeresíti az ólomüveg előállítását az ajkai üvegyár és a termelés növekedésnek megfelelően emelkedik az értékes termék exportja is. a korszerűsítés fontos részei az új savfényező automaták, amelyeket nszk-ból vásároltak. /mti/

--

bb 16. rendőrségi hírek

/mm gi -cz

1973. augusztus 9.

veszprém határában takács sándor 23 éves művezető, veszprémi lakos személygépkocsijával gyorsajtás közben a síkos úton megcsuszott és fának ütközött. a baleset következtében utasa, szentgyörgyvölgyi éva 15 éves tanuló szegedi lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a gépkocsivezető és két utasa könnyebben sérült meg. az eljárás folyamatban van.

zala megyében hahót község határában takács béla 56 éves tanár kőszegi lakos személygépkocsijával az utkanyarban áttért az uttest menetirány szerinti baloldallára és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő nyerges tartálygépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője a helyszínen, felesége takács béláné 47 éves főkönyvelő kórházba szállítás után meghalt. a személygépkocsi másik két utasát súlyos állapotban szállították kórházba.

balassagyarmaton a nyílt vasúti pályatesten a személyvonat halálra gázolta baranyi józsef 18 éves segédmunkás, helyi lakost. a baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult.

orosházán a belinszkij lakótelep építésénél 15 méter magasból lezuhant egy fagerenda és a földön tartózkodó farkas kálmán 57 éves segédmunkás, orosházi lakosra esett, farkas olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

--

9,45/gi

-12-

Tel: 101

bb 17. a fővárosi fürdőigazgatóság

/mm gi -cz

1973. augusztus 9.

közlí, hogy a rác-fürdő - felújítás után - 1973. augusztus 11-től ismét a vendégek rendelkezésére áll. /mti/

--

bb 18. közlekedési balesetek

/tr gi -cz

1973. augusztus 9.

a xiv. kerületben, a thököly ut, gizella utca és május 1. ut kereszteződésében lévő kijelölt gyalogátkelőhelyen nagy lászló 30 éves részlegvezető, budapesti lakos, személygépkocsijával elütötte kollár gyula, 93 éves nyugdíjas budapesti lakost. az idős ember kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt. nagy lászlót a rendőrség őrizetbe vette.

takács géza, 41 éves gépészmérnök, budapesti lakos személygépkocsiját nem a látási és utviszonyoknak megfelelően vezette, és a xii. kerület, tündérhegyi úton összeütközött egy tehergépkocsival. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították takácsot kórházba.

a xviii. kerületben, a temesvár utcában kerékpárjával szabálytalanul kanyarodott erős istván 71 éves nyugdíjas, budapesti lakos és összeütközött egy személygépkocsival. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők a kórházba.

székely ferenc 25 éves gépkocsivezető, budapesti lakos a xiii. kerület, mosoly utca és göncöl utca kereszteződésében motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy tehergépkocsival. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. /mti/

--

10,50/gi

10/11/45

-13-

bb 19. új üzemcsarnok műszaki átadása romhányban

vid. g1 -cz

1973. augusztus 9.

új, ezernégyszáz négyzetméteres üzemcsarnok műszaki átadását kezdték meg csütörtökön a híradástechnikai anyagok gyára romhányi üzemében. a nyolcmillió forintos költségből létesített csarnokba transzformátorokhoz, rádióhoz, tv-hez, magnetofonhoz készítenek alkatrészeket. az üzem százharminc munkása eddig ideiglenes épületben dolgozott, az új csarnokban mód lesz a korszerű technológiai folyamatok megszervezésére, a termelékenység emelésére, ugyanez lehetővé teszi új termékek bevezetését és a létszám emelését is. /mti/

--

bb 20. bezárták a somogy megyei mék kaposvári husüzemét

vid./ká g1 -cz

1973. augusztus 9.

a somogy megyei köjál vizsgálata alapján bezárták a mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat kaposvári berzsenyi utca 49.sz. alatt működő husfeldolgozó üzemét és működését felfüggesztették. az illetékes szervek már többször figyelmeztették az üzem vezetőit az ott tapasztalt rendellenességekre, de a többszöri figyelmeztetés sem használt. a közvetlen fogyasztásra termelő üzemben nagy volt a rendetlenség, a tisztaságra nem ügyeltek. a készáru-raktár nem szellőzött kellően, ezért 96 kiló romlott töltelék-árut a helyszínen el kellett kobozni. a szociális helyiségek állapota sem kielégítő, kézfertőtlenítésre nem volt lehetőség. /mti/

--

bb 21. ezernégyszáz vagon vöröshagyma az „új makó”, körzetéből

vid./ká g1 -cz

1973. augusztus 9.

hagymatermő körzet, valóságos „új makó”, alakult ki az utóbbi években békés megyében. kaszaper, békéscsaba, békéssámson környékén bő termést hoz a vöröshagyma, s minősége is vetekszik a világhírű makói hagymával. nemcsak hazai, de külföldi értékesítésre is egyre nagyobb mennyiséget küldenek. az idén mintegy 1400 vagon vöröshagyma betakarítására számítanak, amiből legalább ezer vagonnal külföldre szállítanak. a vöröshagyma export megkezdődött. elsőként az nszk-ba és angliába szállítottak 250 vagon kiváló minőségű vöröshagymát, piros neccsákokban. /mti/

-14-

bb 22. helyreállt az idegenforgalmi „egyensúly”, a balatonnál

vid./ká g1 -cz

1973. augusztus 9.

felbolydult méhkas képét idézte szerdán a balaton vidéke: a kánikulát megszakító vihar miatt a gépkocsis turisták tizezrei indultak vándorutra a környék kirándulóhelyein. csütörtökön ismét kellemes strandidő köszöntött a nyaralóvidékre, helyreállt az idegenforgalmi „egyensúly”,.

a rövid ideig tartó kedvezőtlen időjárás nem szegte kedvét a vendégseregnek, sőt szerdán és csütörtökön újabb, mintegy tizezer külföldi turista érkezett a balatonhoz. az idegenforgalmi szervek megállapításai szerint európa minden országából tömegesen tartózkodnak turisták a balatonnál. a balatonföldvári kempingbe nemrég népes csoport érkezett afrikából. a legtöbb vendéget változatlanul az nszk-ból, az ndk-ból, ausztriából és csehszlovákiából fogadták.

a balaton partján csütörtökön - a helyi lakosokkal együtt - becslés szerint már több, mint 350 ezren tartózkodtak. sífok állandó és ideiglenes lakóinak száma például már meghaladta a 100 ezret. a vendégsereg ellátása, a változó igények ellenére is zavartalan, a sorbanállásokat, a vendéglátó- és kereskedelmi egységek zsúfoltságát azonban nyújtott műszakokkal sem sikerült megszüntetni. több, mint huszezer ember vesz részt az üdülők közvetlen kiszolgálásában, s több tizezre tehető azoknak a száma is, akik közvetve vesznek részt a nyaralók ellátásában. /mti/

--

bb 23. oroszánkölyök debrecenben

vid./ká g1 -cz

1973. augusztus 9.

a debreceni állatkert mara nevű oroszánja három egészséges oroszánbábinek adott életet. a mama eddig tíz kölyköt nevelt fel, s azok a pécsi és a veszprémi állatkertben láthatók, illetve a fővárosi nagycirkuszhoz, valamint külföldi állatkertek tulajdonába kerültek. a most született három kis oroszán rövidesen az állatkerti óvodába kerül. /mti/

--

12,15/g1

-15-

Tó1215

bb 24. megfestik a földalatti vizesést - expedíció indul a karsztvíz tárolására alkalmas barlangjáratok felkutatására

vid./ká gi -cz

1973. augusztus 9.

érdekes és nagyjelentőségű kutatómunka kezdődik a bükk hegység nagyfennsíkján, ahol néhány héttel ezelőtt megtalálták a szivárvány cseppkőbarlang főágát. az új barlangrész felfedezése ugyanis egy sor következtetés tisztázására nyújt lehetőséget. a feltételezések szerint a szivárvány cseppkőbarlang patakja összefüggésben áll a távolabbi sebes völgyben lévő huba forrással. a miskolci bányász barlangkutató csoport tagjai az eddigi megfigyelésekből arra következtetnek, hogy a huba forrás nemcsak a szivárvány barlanggal, de a nagyfennsík néhány évvel ezelőtt felfedezett fenyvesréti barlanggal is kapcsolatban van. ez pedig azt jelenti, hogy a bükk hegység e része alatt hosszabb földalatti járatok húzódnak. a források és barlangok kapcsolatának tisztázására, a vízgyűjtő területek pontos meghatározására és a karszti források összefüggéseinek vizsgálatára a miskolci bányász barlangkutató csoport augusztus második felében expedíciót indít. a kutatás célja: újabb járatok feltárása a két barlangban és annak vizsgálata, hogy a földalatti karsztjáratok alkalmasak-e karsztvíz tárolására, amellyel miskolc város ivóvízellátásának javítását segítenék. az expedíció három helyen: a szivárvány és a fenyvesréti barlangban, valamint a huba forrásnál folytat kutatásokat. a szakemberek már kijelölték azokat a helyeket, ahol a barlangi patakokat, a földalatti vizesést és a karsztból fakadó vizeket megfestik, hogy mielőbb tisztázzák a karsztjáratok és karsztforrások összefüggéseit. /mti/

--

bb 25. időjárásjelentés

/gi -cz

1973. augusztus 9.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 9-én 13 órakor:

száraz idő. a közép-európát elárasztó hűvös levegő csütörtök reggelre már a szovjetunió európai területének középső részéig jutott el. a hűvös levegővel elárasztott területen a hőmérséklet nem esett vissza jelentősen, mert a front mögött lévő levegő száraz, a napsugárzás hatása zavartalanul érvényesülhet. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence időjárási helyzete nem változik lényegesen, a hőmérséklet tovább emelkedik.

házánkban szerdán az északnyugati megyékben kevés volt a felhő, ott 7-10 órára sütött ki a nap. az ország többi részén több volt a felhő, ezért csak 1-6 órás napfénytartamot jelentettek. sokfelé volt futó eső, egy-két helyen zivatar, de 3 mm-nél nagyobb csapadékmennyiséget - 9 mm-t - csak egerből jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20-28 fok között alakult. ma hajnalra általában 8-16 fokig hűlt le a levegő. délelőtt kevés volt a felhő, 11 órára 20-24 fokig melegedett fel a levegő.

/folyt. köv./

13,25/gi

-16-

bb 26. /időjárás ... 1. folyt./gi

budapestn szerdán a hőmérséklet napi középértéke 22,1 fok volt, a százéves átlagnál 0,7 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

kevés nappali felhőképződés, eső nélkül. gyenge, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 24-27 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig:

az időszak elején kevés nappali felhőképződés eső nélkül. később felhőátvonulások szórványos záporokkal. az éjszakai lehülés lassan mérséklődik. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek: eleinte 9-15, később 13-17 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek: 24-30 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható. /mti/

a duna vizállása budapestnél: 236 cm

--

bb 26. 2500 paraszti fiatal várnak a hajdusági munkás-paraszti ifjúsági találkozóra

vid./ká gi -cz

1973. augusztus 9.

a korábbi hagyományokra épülő, de minden eddiginél nagyobb szabású munkás-paraszti ifjúsági találkozó előkészítéséről és lebonyolításáról tartott tájékoztatót csütörtökön debrecenben milbik kálmán, a kisz hajdu-bihar megyei bizottságának titkára. elmondotta többek között, hogy 2500 paraszti fiatal vendége lesz a három napos találkozóknak, amelyet debrecenben rendeznek meg. a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok a termelésben, a mozgalmi munkában kitűnt fiatalokat küldik a találkozóra. debrecenben munkás-fiatalok fogadják vendégeiket: bemutatják nekik munkahelyüket, összejöveteleket rendeznek, kicserélik a kisz mozgalmi munkában szerzett tapasztalataikat, a nagyerdei szabadtéri színpadon és sportpályákon kulturális és sportbemutatókon, versenyeken mérik össze tudásukat. a nagy-szabású hajdusági munkás-paraszti ifjúsági találkozót augusztus 18-án, 19-én és 20-án rendezik meg. /mti/

-17-

bb 27. komárom megyei ifjúsági delegáció utazott a csecsen-
ingus aszszk-ba

vid./ká gi -cz

1973. augusztus 9.

csütörtökön huszonöt tagu ifjúsági küldöttség utazott
komárom megyéből a szovjetunióba, a csecsen-ingus autonóm
szovjet szocialista köztársaságba. a csecsen-ingus aszszk
komárom megye testvérterülete, s a baráti kapcsolat és együtt-
működés elmélyítésének fontos állomása ez a látogatás.

tavaly csecsen-ingus fiatalok jártak komárom megyében és
most ezt a látogatást viszonzozza a megyei delegáció. a kül-
döttség tagjai sportolók, fiatal művészek, bányászok, ipari
munkások, parasztok, diákok. a küldöttség vezetője tóth károly,
a kisz komárom megyei bizottságának első titkára. /mti/

--

bb 28. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 óráig:

/se gi -cz

1973. augusztus 9.

1. új létesítmények
2. vív beszámoló
3. felújítják a soproni színházat
4. rövidfilmek
5. nyári élelmiszeripari ellenőrzések
6. debreceni karnevál
7. xi. kerületi vb ülés
8. urbanisztika
9. bliccelők
10. utépités
11. állomás
12. villamos távvezeték
13. új iskolák borsodban
14. termálfürdő
15. üveggyári rekonstrukció

/folyt. köv./

1613

-18-

bb 28, /a belföldi ... 1. folyt./gi

16. rendőrségi hírek
17. a fürdőigazgatóság közleménye
18. balesetek
19. Üzemcsarnok átadása
20. bezárták a mék kaposvári húszüzemét
21. vöröshagyma
22. balatoni idegenforgalom
23. oroszánkölykök
24. barlangkutató a bükkben
25. időjárás
26. hajdu megyei sajtótájékoztató
27. ifjúsági küldöttség
28. hírjegyzék

/mti/

--

bb 29. megnyílt a georgikon nyári egyetem

vid./ká gi -cz

1973. augusztus 9.

a keszthelyi agrártudományi egyetem disztermében csütör-
tökön ünnepélyesen megnyitották a 8. georgikon nyári egyete-
met.

a hallgatókat és a meghívott vendégeket dr. belák sándor
akadémikus, a keszthelyi agrártudományi egyetem rektora kö-
szöntötte. megnyitó beszédében szólt a 175. éves felsőokta-
tási intézet történetéről, jelenlegi oktatási rendszeréről.
elmondotta többek között, hogy a georgikon nyári egyetem az
egyetlen hazánkban, amely agrár jellegű ismeretanyagot és
programot kínál. a szabadegyetem célja, bemutatni a külföldi
érdeklődőknek a magyar mezőgazdaságot, s ennek révén hazánk
lakóinak életét. a nyári egyetem szervezői gondolnak arra
is, hogy a vendégek pihenhessenek, élvezhessék a balatonnak
és környékének szépségeit.

a megnyitó beszéd után a nyári egyetem bevezető előadá-
sát dr. jenei jeno, a tit főtitkár helyettese tartotta hazánk
társadalmi és gazdasági fejlődéséről.

/folyt. köv./

1614

-19-

bb 29. /megnyilt ... 1. folyt./gi

az ideai georgikon nyári egyetemre hét ország-
ból: angliából, csehszlovákiából, az ndk-ból, az nszk-ból,
olaszországból, romániából és a szovjetunióból 130-an érkeztek.
/mti/

--

bb 30. raktáróriás alapvetétele szegeden

vid./ká gi -cz 1973. augusztus 9.

szeged nyugati ipari övezetében csütörtökön került sor
öt kereskedelmi vállalat 20.000 négyzetméter alapterületű
közös raktárának alapkövetételei ünnepségére. a 200 milliós
beruházással készülő raktáróriás elsősorban a lakosság jobb
korszerűbb áruellátását szolgálja, emellett a közös beruhá-
zás közvetlenül előnyös az érdekelte csongrád megyei élelmi-
szer és vegyiáru-, a délmagyarországi textil- és felsőruhá-
zati-, a délmagyarországi rövid- és kötöttáru-, a tiszántúli
cipőnagykereskedelmi vállalatoknak, valamint az amfóra keres-
kedelmi vállalatnak. együttes erővel, kisebb beruházással
olcsóbban üzemeltethető korszerű tárolót építtetnek. a
nagy raktárakat, s a szociális létesítményeket előregyár-
tott, könnyűszerkezetekből építik fel 1975. végéig. a raktár-
ban évente két és félmilliárd forint értékű, körülbelül
25.000 féle árut helyezhetnek el, illetve mozgathatnak fél-
száz emelővillás elektromos targonca segítségével. a szegedi
nagykereskedelmi raktár alapkövét dr. selényi józsef, a bel-
kereskedelmi minisztérium főosztályvezetője helyezte el.
/mti/

--

bb 35. Japánban is hire van a hevesi népzeneinek

vid szb -cz hgy 1973. augusztus 9.

csütörtökön egynapos látogatásra száz japán pedagógus ér-
kezett egerbe. a távoli ország képviselői kéthetes európai köruton
népzenei tanulmányokat folytatnak és a program szerint egy napot töl-
tenek magyarországon. elmondották, hogy a heves megyei palócföld
gazdag népdalkincsének híre japánban is eljutott, ezért választot-
ták ezt a területet magyarországi programjukként. egerben a techní-
ka házában borsai ilona a magyar tudományos akadémia népzenei cso-
portjának tudományos munkatársa tájékoztatta a japán vendégeket he-
ves megye gazdag folklór-kincséről, majd gyakorlati bemutató követ-
kezett. a felnémeti citerazenekar és a novaj községi népi együttes
adott izelítőt helyi gyűjtésű dalok, táncok valamint a népviselet
bemutatásával.

a japán pedagógusok az egri háziipari szövetkezetbe is ellá-
togattak, majd ismerkedtek a megyeszékhely műemlékeivel, történelmi
nevezetességeivel. /mti/

--
-20-

bb.32. tájegységi népművészetek, országos tárlatok - huszon-
két kiállítást nyitnak a dunamenti folklórfesztiválra bács-kiskun
megyében

vid/a/-cz

1973. augusztus 9.

a legnagyobb augusztusi kulturális esemény, a 4. dunamenti
folklórfesztivál résztvevői - a hazai és külföldi együttesek be-
mutatóin kívül - összesen 22 kiállításban gyönyörködhetnek majd.
a néprajzi-népművészeti tárgyú reprezentatív tárlatok mintegy fe-
le már megnyitott, s a többit is sorra megnyitják augusztus 16-ra,
az eseménysorozat kezdetére. kalocsán, a helyi népművészet világ-
hírű termékein kívül, bemutatják a nem kevésbé híres matyóföl-
di népművészetet, a hazai csipkevarró népművész asszonyok legszebb
munkáit, valamint a dunamenti népek néprajzát és népművészetét
szemléltető fotókiállítást. a dunaparti fesztiválvárosban, baján
már látható a bácskai délszláv népviseleti-népművészeti tárlat
színpompás anyaga. itt rendezik meg a szekszárdi múzeum a sárköz
népművészeti kiállítását, a népi iparművészeti tanács pedig a
legkiválóbb népi fadarabok országos tárlatát. a dunapataj mellet-
ti szelidi tónál a dunai halászati emlékek bemutatója ígérkezik
a legérdekesebbnek, amely a bajai múzeum híres halászati gyűjte-
ményének legjavát tartalmazza. a kecskeméti népzenei találkozó
fesztiválhoz kapcsolódó programját a többi között népi hangszer-
kiállítás, a diszitóművész szakkörök, megyei kiállítás és nép-
művészeti könyvtárlat egészíti ki. /mti/

--

bb.33. borcimke-kiállítás - szőlészeti tanácskozás kiskörösön

vid/a/-cz

1973. augusztus 9.

országos borcimke-kiállítással egybekötött szőlőtermesztési
tanácskozást tartottak csütörtökön kiskörösön, a petőfi sándor
művelődési központban, a cimke-tárlaton az állami gazdaságok, bor-
kereskedelmi vállalatok által forgalomba hozott borospalackok
címkeit mutatják be, több mint 500 különböző márka jelzés tanus-
kodik a hazai palackos borforgalmazás fejlődéséről. ma már az
italcikk nagy része, az esztétikai követelményeknek megfelelően,
választékos formájú és diszitésű palackokban kerül az üzletbe,
vendéglátó üzemekbe. a legszebb, a legkifejezőbb címkéket díjazták.

alkalomból bács-kiskun megye szőlőtermelő gazdaságainak
vezetői megbeszéltek a szőlő-és bortermeléssel kapcsolatos fela-
datokat: a vidék szőlőrekonstrukciós programjának beindítását, a
mintegy 2000 hektáron tervezett rekonstrukciós telepítés 1975-
ig tartó munkái már meg is kezdődtek. /mti/

--

14,05/a

-21-

bm.34. mofém gyáregységet avattak csornán

vid/a/-cz

1973. augusztus 9.

a csaptelepeiről és egyéb szerelvényeiről országosan is jól ismert mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár közössége új gyáregységgel gazdagodott. a csornán létesített üzem tipikus példája a vidéki ipartelepítési törekvéseknek. 1966-ban döntött a gazdasági bizottság a mofém budapesti működő kis öntődéinek felszámolásáról. hosszas tárgyalások után 1970 novemberében a győr megyei állami építőipari vállalattal az építetők megkötötte a kiviteli szerződést. az építkezéssel párhuzamosan már a termelés is megindult csornán, hiszen 1971-ben 150 dolgozó már több mint 20 millió forint termelési értéket állított elő.

csaknem 50 millió forintba került beruházás legfontosabb része, az öntőde, amelynek kétműszakos kapacitása évi ezer tonna. a csornai gyáregység alapvető rendeltetése a megszűnt budapesti üzemi részek termelésének pótlása, melegüzemi öntvénytermelés, kissorozatu szerelvényfélések gyártása, valamint a lakásépítéshez kapcsolódó csaptelepek csiszoló kapacitásának biztosítása.

a mofém csornai gyáregységének negyedik 5 éves terv végére előirányzott termelése már egy évvel előbb, 1974-ben 22 százalékkal magasabb lesz az eredetileg tervezetnél. a gyáregység 320 dolgozója ez évben már 70 millió forint értékkel járul hozzá a nagy vállalat termeléséhez

a csütörtök délelőtti avatónempeksen megyei és városi párt, tanácsi vezetők jelenlétében dr. betlej sándor kohó-és gépipari miniszterhelyettes adta át kócza andrás vezérigazgatónak a legfiatalabb dunántúli város legújabb ipari létesítményét. /mti/

--

bb.36. a borsodi üzemekben találkoztak a munkásokkal a tokaji írótábor résztvevői

vid/a/-cz/hgy

1973. augusztus 9.

vasárnap nyílt meg a borsodban élő, vagy onnan elszármazott írók egyhetes tábora a fennállásának kilenszázadik évfordulóját ünneplő tokajban. az írók találkozóját már másodszor rendezik meg „hegyalja fővárosában”, tavaly a parasztság életének az irodalomban való tükröződése volt a téma, az idén pedig a munkásirodalom, a munkásábrázolás időszerű kérdéseiről folytatnak tanácskozásokat. az írók munkanapjai igen mozgalmasak. /folyt.köv./

14,15/a

-22-

bb.36./ a borsodi.....folyt./-a

igy például már találkoztak és kicserélték véleményüket a szerencsi járás népművelőivel, végigjárták azt az utvonalat, amelyet hajdan petőfi sándor észak-magyarországon megtett, a munkásosztály ábrázolása az irodalomban címmel vitát rendeztek a miskolci megyei könyvtárban, lillafüreden megkoszorúzták józsef attila emléktábláját és a diósgyőri várban részt vettek a miskolci városi tanács elnökének fogadásán. csütörtökön a tokaji írótábor résztvevői négy csoportban - miskolcra, ózdra, leninvárosba és kazincbarcikára látogattak. délelőtt megismerkedtek a gyárak, üzemek dolgozóinak életével, után pedig mind a négy helyen munkás-író találkozóra kerül sor. ezek a baráti összejöveteleken résztvettek a szocialista brigádok tagjai, a különböző üzemrészek munkásai és a városokban tevékenykedő népművelők. a kötetlen beszélgetések, amelynek témája a munkások ábrázolása az irodalomban volt, a késő esti órákig tartottak. /mti/

--

bb.37.üdülőközpont épül a kőszegi hegységben

vid/a/-cz

1973. augusztus 9.

a kormányhatározattal jóváhagyott nyugatdunántúli üdülőterületi regionális rendezési terv kőszegre vonatkozó részének végrehajtását vitatta meg csütörtökön kőszegen együttes ülésén a városi párt-és tanács vb. az ülésen többek között megállapították a határozat megjelenése óta, a szabó hegyen felépült az új száz személyes panoráma szálló, s előkészületek folynak a városközpontban egy 200 személyes idegenforgalmi szálloda létesítésére. a szálloda-étterem együttesből az első ütemben a hatszáz adagos konyha és a 200 személy befogadására alkalmas étterem valósul meg. bővítették a szabó-hegyi vendéglőt, a királyvölgyi bisztrót, s még ebben az évben átadásra kerül a béke uti abc áruház.

a határozat kimondta, hogy a szot és vállalati üdülőket kell létesíteni a szabó-hegyen, a kőszegi hegységet alkalmassá kell tenni a természetjárók és a téli sportok üzdoinek tömeges befogadására. a vállalati üdülők építése már megkezdődött. az idén avatták fel a 500 hektáros herman otto parkerdőt, s az erdei tornapályát. több turista pihenő, esőház épült, megvalósult, a sílesikló és a ródlipálya.

meggyorsult a műemlékek, műemlékjellegű lakóépületek helyreállítása, korszerűsítették a közvilágítást, megépült a szennyvíz-csatorna gerincvezetése, a szennyvíztisztító telep, javult a lakásépítés üteme. az előző tervidőszakban például 352, a negyedik ötéves tervben pedig 766 lakás épül a városban, a rohonci uton épül az új óvoda.

megállapították az ülésen, hogy a kormányhatározat szellemében namikusan fejlődik kőszeg, s arra hívták fel a szakigazgatási szervezetet, hogy a kitűzött célok végrehajtásának menetét, továbbra is fokozott gondal kísérik figyelemmel. /mti/

--

14.05/a

- 23 -

10 1640

bb 31. felhasználható: focok jeno elutazásáról szóló kommuniké után!

magyar-Lengyel gazdasági kapcsolatok

1 sl/mmé szb hgy

1973. augusztus 9.

somogyi lajos, az mti főmunkatársa írja:

a magyar-Lengyel gazdasági együttműködés fokozódását jelzi, hogy magyar és Lengyel vezetők az idén immár egész sor magas, sőt legmagasabb szintű találkozóon tárgyaltak a kapcsolatokról, s tárták fel az együttműködés újabb lehetőségeit.

januárban vályi péter és kazimierz olszewski miniszterlenökhelyettesek varsóban, a gazdasági együttműködési állandó bizottság ülészakán a fő figyelmet az ipari együttműködésre, különösen a két ország közötti gyártásszakosításra összpontosították. akkor állapodtak meg az interkomponent elnevezésű közös iroda létrehozásában, amely az elektronikai ipar gyártásfejlesztésének koordinálásával foglalkozik. azon az ülészakon merült fel a két ország autóiipari együttműködésének lehetősége, s elvi megállapodás történt a vegyipari és polimerkémiai együttműködésről.

Igen nagy jelentőségű volt kádár jános és focok jeno ez év márciusi lengyelországi látogatása. a magyar és lengyel párt- és állami vezetők kiemelték, hogy a gazdasági kapcsolatok, a termékszakosítás és a kooperációs kapcsolatok bővítése megfelel mindkét ország érdekeinek, eredményesen szolgálja a szocialista gazdasági integráció ügyét. a kormányközi bizottságot - a jelenlegi és a távlati gazdasági, termelési, kutatási és műszaki együttműködési lehetőségek eredményes kihasználása érdekében - megbízták további hatékony új együttműködési formák kialakításával.

a bővülő magyar-Lengyel kapcsolatok jegyében rendezték ez év áprilisában magyarországon a lengyel műszaki és gazdasági napokat, amelyen kazimierz olszewski, a minisztertanács elnökhelyettese és kazimierz secomski, a lengyel állami tervbizottság első elnökhelyettese is részt vett, s mindketten magyar vezető személyiségekkel is tárgyaltak. a parlamentben rendezett sajtótájékoztatójukon hangsúlyozták, hogy forgalmunk további erőteljes növelésének leghatékonyabb módja a termelési kooperáció kiépítése, amely már eddig is jelentős sikereket hozott.

a külkereskedelmi minisztérium adatai is arra utalnak, hogy a magyar-Lengyel gazdasági együttműködés erősen fellendült. árucserénk az idén várhatóan eléri a 300 millió rubelt, vagyis 16 százalékkal magasabb lesz, mint amit a hosszulejárati megállapodásban eredetileg 1973-ra terveztek. az árucserére 1950 óta körülbelül hatszorosára nőtt, az 1971-75-re kötött hosszulejárati megállapodás mintegy 65-70 százalékos további emelkedést ír elő, ezt azonban - mindkét fél kívánságára - túlteljesítik.

/folyt.köv./

Tótsó

bb 31. /magyar-Lengyel... 1. folyt./-szb

az utóbbi két-három évben, s különösen kádár jános és focok jeno márciusi lengyelországi látogatása óta erőteljesen bővül az ipari kooperáció. a márciusi varsói találkozó óta a két ország között nagyjelentőségű kooperációs megállapodások jöttek létre. júniusban magyar-Lengyel műanyag és szintetikusszál gyártási együttműködési megállapodás született, amelynek alapján 1978 és 1985 között a lengyel ipar kielégíti a magyar textilipar egyre növekvő igényét poliészter selyemből, magyarország pedig polivinil-kloridot szállít majd lengyelországba. e polimerkémiai kooperáción túlmenően az 1971-75-re aláírt műszálipari együttműködést is meghosszabbították 1980-ig. ez az együttműködés is lehetővé teszi, hogy poliészter selymet hozzunk be lengyelországból, cserébe poliakrilonitrilért.

júliusban személygépkocsi kooperációról írtak alá magyar-Lengyel kormányközi egyezményt. a megállapodás lényege, hogy a bakkonyi művek, a csepel autógyár és a ganz műszerművek gépkocsi alkatrészeket szállít majd lengyelországba, cserébe a polski fiat 126-p kiskategóriájú gépkocsikért.

magyarország és lengyelország között egyébként eddig 11 gépipari, vegyipari és alapanyagipari megállapodás jött létre s továbbiak aláírása van előkészületben.

a két ország igen jelentős, nélkülözhetetlen termékeket szállít egymásnak. lengyelországból az idén is érkeznek olyan fontos áruk, mint a kőszén, a koks, a kén, a horgany, a só, a parketta, különféle vetőmagvak. a hazai áruválaszték bővítésére vásárolunk lengyelországból sör, konfekcióárut, butort, háztartási varrógépeket, magnetofonokat. magyar vállalatok a többi között vendéglátóipari berendezéseket, cipőipari gépeket, pénztárgépeket, sertés- és marhahizláló telepek felszereléseit, közúti járműveket, a fogyasztási cikkek közül pedig bort, gyümölcsöt, édességet, selyem- és pamut szövetet, hűtőgépeket és sok egyéb exportálnak.

a focok jeno vezette magyar delegáció mostani lengyelországi látogatása alkalmából tehát már jelentős eredményekkel vehetnek számot. biztosra vehető, hogy a párt és állami vezetők márciusi találkozásán hozott határozatok végrehajtását áttekintve újabb lehetőségeket is feltárnak majd, amelyek különösen az 1975 utáni időszakban még tágabb teret nyitnak a magyar-Lengyel együttműködés számára. /mti/

--

Tótsó

bb 38. nem csodaszor az amolett

t jf/gg gi sb hgy

1973. augusztus 9.

farkas istván, a magyar édesipar kereskedelmi igazgatója csütörtökön ismertette az újságírókkal a fogyókurázóknak és az állandó testsúlyukat megőrizni kívánóknak előállított étvágycsökkentő hatású keksz gyártási programját. tudományos kutatók és orvosok segítségével állították elő az újfajta kekszet, amelyből naponta 6-10 darabot kell fogyasztani, s a keksz étvágycsökkentő hatása révén testsúlycsökkenést lehet elérni. /a kekszen ugyanis egy importált vegyi anyag van, amelynek nagy a vízfelvevő képessége és a gyomorban megduzzadva a telítettség érzését kelti./ azt ajánlják, hogy a kekszet kenyér helyett fogyasszák, de hangsúlyozzák: az amolett nem valamiféle csodaszor, mert csak akkor érdemes fogyasztani, ha mellette kis szénhidrát- és kalória-tartalmu ételekből állítják össze a diétás menüt. az amolettből naponta egyelőre 35 mázsát gyártanak, de már előre számolnak azzal, hogy miután nagy az érdeklődés, a kekszgyártó gépek átállításával növelni kell a termelést. /mti/

bb 39. nemzetközi ifjúsági találkozó egerben

vid./kz gi hgy

1973. augusztus 9.

négy ország fiataljai dolgoztak a nyáron az egeri kistérségi táborban. a külföldi fiatalok csütörtökön a ho si minh tanárképző főiskolán bucsuztak el a várostól. a tábor külföldi lakói - csuvas, bolgár és szlovák főiskolások - heves megyével testvérkapcsolatokat ápoló területről érkeztek, s az egeri diákokkal együtt, résztvettek a város északi új nevelőintézetének az építésében. a bucsufogadáson bejelentették, hogy jövőre ismét megrendezik egerben a testvérterületek fiataljainak találkozóját. /mti/

bb 40. a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola

/tm gi zs hgy

1973. augusztus 9.

felvételt hirdet klasszikus /magán/ének tanszakára. a korhatár 24 év. jelentkezés augusztus 17-ig az iskola tanulmányi irodáján, 10-14 óra között /vi. ker., nagymező utca 1./ bejárat a labda utcai iskolán keresztül. /mti/

M 1545

.-26-

bb 41. már ötvenezerre nézője volt a szegedi szabadtéri játékok előadásainak

vid./kz gi hgy

1973. augusztus 9.

a szegedi szabadtéri játékok 10 eddigi előadását 50.000-en tekintették meg. madách moses című drámája, a szakszervezeti nemzetközi néptáncfesztivál gálaestje, a porgy és bess című gershwin opera, az ukrán állami táncgyűttes előadása után a hét végén a jános vitéz kerül műsorra. kacsón pongrác népszerű daljátékát horváth zoltán rendezi, szalatsy istván vezényli. a diszletek sándor lajcsák jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a koreográfus barkóczy sándor. a címszereplő turpinszky béla, iluska házy erzsébet, a mostoha góbbi hilda lesz.

az előadást színpadra állító művészeti vezetők csütörtökön a játékok igazgatóságán tartott sajtótájékoztatón elmondották, hogy látványos, szórakoztató előadást kívánnak bemutatni. a népmese hangulatának magyaros, stiláris érzelmvilágának megteremtése volt a rendezés fő törekvése. egy nagy képeskönyv lapjait idézik a diszletek. a tündérek is népmesei hangulatot kelte, mezei virágra hasonlító jelmezekben jelennek meg. igyekeznek az előadást főleg, giccses elemektől megtisztítani, kellemes muzsikájú, jó szórakozást nyújtó előadással, kellemes estétet szerezni a közönségnek. a jános vitézben száztagu énekkar, százhatvan néma szereplő, harmincnégy tagu balettakar és a szegedi fesztiválzenekar működik közre. a daljáték négy előadására elővételben minden jegy elkel. /mti/

bb 42. magyar nőküldöttség utazott helsinki

gy/gg-ju zs hgy

1973. augusztus 9.

erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsa elnöke vezetésével csütörtökön delegáció utazott helsinki, az európai együttműködéssel és biztonsággal foglalkozó nemzetközi nőkonferencia ülésére. /mti/

15.35/ju

- 27 -

M 1600

bb 43. csehszlovák erdőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 9.

csehszlovák erdőgazdasági küldöttség érkezett csütörtökön hazánkba. a delegációt augustin mistrik, a magyar-csehszlovák erdőgazdasági munkabizottság csehszlovák tagozatának elnöke, szlovák erdő- és vízgazdálkodási miniszterhelyettes vezeti. a látogatás célja az erdőművelési és az erdőgazdálkodási gépek gyártásszakosítása kooperációs lehetőségeinek a felmérése, egyeztetése. a küldöttség részt vesz az országos „fagazdasági és műszaki napok,, on is. /mti/

.-

bb 44. kaktuszkiallitás

vid-ju -cz

1973. augusztus 9.

a magyar kaktuszgyűjtők országos egyesületének komárom megyei szervezete kaktuszkiallitást nyitott csütörtökön délután tatán, a megyei művelődési központban. a nagyszabású - négy házig tartó - kaktuszbemutató során szaktanácsadást, diavetítést is tartanak - sőt arra is nyílik mód, hogy a látogatók vásároljanak a különleges növényekből. a kiállításon több mint ezer kaktuszt láthat a közönség.

komárom megyében egyre többen hódolnak a kaktuszgyűjtésnek. a megyei szervezet tagjai ma már jelentős kaktuszállományal rendelkeznek - s állandóan gyarapítják gyűjteményüket. tapasztalatcserékre járnak, nagyobb kaktuszgyűjteményeket néznek meg, kertészmérnököket, szakírókat kérnek fel előadások tartására. a tagok gyűjteménye sok ezer darabból áll - s mintegy 500 különböző kaktuszfaj - s ezek sokféle változata - szerepel anyagukban. /mti/

666

.-

15.55/ju

M 16¹⁰

- 28 -

bb 45. arab szakszervezeti küldöttség látogatása

k sb/gg-ju hgy

1973. augusztus 9.

az élelmezéssipari dolgozók szakszervezetének meghívására július 29-től augusztus 9-ig vezetősintű arab szakszervezeti delegáció tett látogatást hazánkban. a küldöttséget saad mohamed ahmed az egyiptomi édosz elnöke, az egyesült arab köztársaság édosz főtitkára, az eak szakszervezeti tanácsának alnöke vezette. a delegáció tagjai volt abdel satter, az egyiptomi édosz alelnöke, az arab szocialista unió központi bizottságának tagja és mohamed abdel alim, az egyiptomi édosz központi vezetőségének tagja.

az arab vendégeket a szot elnökségének nevében virizlay gyula, a szot titkára fogadta. a küldöttség látogatást tett dr. dabronakigyula államtitkárnál, a magyar élelmezéssipari dolgozók szakszervezetének elnökénél is. /mti/

.-

bb 46. megindult a melegvízszolgáltatás az óbudai lakótelepen - néhány épületben azonban csak szombattól lesz melegvíz

i ódon/zs-ju hgy

1973. augusztus 9.

a jó időt kihasználva a távfűtő művek emberei most dolgoznak a kazánok általános karbantartásán. a fűtőművek és vezetékrendszerek „orvosi kezelése,, alapos felülvizsgálata egy-egy lakótelepen két-három hétig tart, vagyis ennyi ideig szünetel a melegvízszolgáltatás. mint az illéteksek elmondták, az óbudai lakótelepen határidő előtt, csütörtök reggelre fejezték be a munkát. a lakónegyed néhány épületében, a kórház utca 19-29. és a szentendrei ut 2/b-16. számú házban most is dolgoznak. melegvíz ezekben az épületekben várhatóan augusztus 11-én, szombaton lesz. a lakótelepen egyébként óránként 50 millió kalória hőenergiát szolgáltató új kazánt kapcsolnak be a fűtési szezonban.

a távfűtő művek brigádjai a xx. kerületben, a kelenföldi lakótelepen és az i. kerületben dolgoznak. pesterzsébet új házszoraiban augusztus 10-én, az utóbbi két városrészben pedig augusztus 12-én indul meg a melegvízszolgáltatás. csepelen augusztus 21-én látnak munkához. a kazánok karbantartását a hónap végére fejezik be. /mti/

.-

16.08/ju

-29 -

M 16²⁰

1bb 47. diplomáciai hírek

tm-ju zs la

1973. augusztus 9.

dr. misael pastrana borrero, a kolumbiai köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének a kolumbiai nemzeti ünnep alkalmából küldött üdvözlétért.

x x x

ahmed el beshir shaddad, a szudáni demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete végleg elutazott budapestről. a nagykövetet toth raymond, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője bucsuztatta. /mti/

--

bb 48. dr. terpitkó andrás kitüntetése

gg-ju zs la

1973. augusztus 9.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. terpitkó andrás vezérőrnagynak, a vám- és pénzügyőrség országos parancsnokának, több évtizedes eredményes munkája elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából a vörös csillag érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál dr. faluvégi lajos pénzügyminiszter. /mti/

--

bb 49. kitüntetés

gg-ju zs la

1973. augusztus 9.

a népköztársaság elnöki tanácsa grósz sándornak, a pest megyei zöldség- és gyümölcsfeldolgozó vállalat igazgatójának eredményes munkássága elismeréséül nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese. /mti/

--

16.55/ju

-30 -

NA 17⁰⁰

bb 50. dr. szita jános miniszterhelyettes,

gg-ju zs la

1973. augusztus 9.

a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője csütörtökön előadást tartott az osztrák külügyminisztérium által salzburgban rendezett 16. nemzetközi diplomáciai szemináriumon, a nemzetközi gazdasági együttműködés és nemzeti szuverénitás: az integrációk szerepe, címmel. /mti/

--

bb 51. hajdusági szöttek kiállítása

t nn/tm-ju zs la

1973. augusztus 9.

a fővárosi művelődési házban csütörtökön megnyílt nyakas miklósné, a népművészet mestere és szabó kinga kerámikus iparművész kiállítása. nyakas miklósné mintegy 60 hajdusági szöttekét, szalvétáját, valamint szabó kinga népi ihletésű tányérjait, cserepeit szeptember 30-ig tekinthetik meg a látogatók. megnyitót dr. bodrogi tibor, a magyar tudományos akadémia néprajzi kutatócsoportjának osztályvezetője mondott. /mti/

--

bb 52. Lengyel vezetők köszönő levele

pá-ju zs la

1973. augusztus 9.

edward gierek, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, henryk jablonski, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke, piotr jaroszewicz, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnöke levélben mondott köszönetet a magyar vezetőknek Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából küldött üdvözlétükért. /mti/

--

17.00/ju

- 31 -

NA 17⁰⁵

bb. 53. száz éve alakult meg az első magyar turista szervezet

t jf/tr/sb/il La

1973. augusztus 9.

pénteken augusztus 10-én lesz 100 éve annak, hogy tátrafüreden 180 taggal megalakult a magyarországi kárpát egyesület, az első magyar turista szervezet. célkitűzése a magas hegyek iránt érdeklődő közönség és a természetjárók összefogása, szervezése volt.

az első turistaegyesület megalakulását számos újabb követte. a 1880-as évek táján a természetjárók érdeklődését felkeltették a magyar középhegységek: az ország különböző vidékein, budapesten, egerben, miskolcon, pécsen stb. sorra alakultak az egyesületek és szakosztályok. az első magyar munkás sportegyesületi turistaszakosztály, a munkás testvér egyesületben alakult meg 1908-ban. 1910-ben jött létre az első munkás turista egyesület, a természetbarátok turista egyesülete. ez a két világháború közötti időszakban a munkásmozgalom egyik harcászati szervezeteként tevékenykedett. a nevét megőrző természetbarát mozgalom ma csaknem 90 000 tagot számlál./mti/

--

bb. 54. fao vezető látogatása budapesten

k jf/sb/il La

1973. augusztus 9.

többnapos látogatást tett hazánkban a g. friedrich a fao ipari együttműködési program ügyvezető igazgatója. látogatása során megbeszéléseket folytatott az agrip-agrober vállalat vezetőivel. az igazgatót fogadta kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke./mti/

--

bb. 55. országos fagazdasági vándorgyűlés szekszárdon

vid ká/il La

1973. augusztus 9.

csütörtökön szekszárdon megnyitották az idén tolna megyében lezajló országos fagazdasági műszaki napokat. az első eseménye az országos erdészeti egyesület kibővített közgyűlése volt. ennek megnyitóján dr. madas andrás mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes rámutatott, hogy a gazdasági és társadalmi fejlődés következtében az erdők iránti igények növekednek és egyre sokrétűbbé válnak.
/folyt.köv./

- 32 -

MA 17-10

bb. 55./ országos folyt./ il

az ezzel összefüggő feladatokról szólva, hangsúlyozta, hogy a következő 5-6 évben át kell térni az egyes erdőgazdasági műveletek teljes folyamatának gépesítésére, tovább kell fejleszteni az utóbbi két évtizedben már erőteljesen növekvő farost- és forgács lemez ipart. egyidejűleg gondoskodni kell a társadalmi jellegű, az emberek széles körét érdeklő erdészeti feladatok megoldásáról, az erdők környezetvédelmi, szociális üdülési szerepének növeléséről. városok körüli parkerdők telepítéséről.

a miniszterhelyettes megnyitója után elhangzott a főtitkári beszámoló, majd a lengyel és a szlovák testvéregyesület küldöttjei köszöntötték a közgyűlést. a résztvevők meleg ünneplése közepette ezuttal adták át lámfalussy sándor nyugdíjas egyetemi tanárnak, dr. majer antal tanszékvezető egyetemi tanárnak, és keresztet jánosnak, a gyulaji erdő- és vadgazdaság kerületvezető erdészének a magyar erdészet legmagasabb kitüntetését, a bedő albert díjat. négyen az erdészet kiváló dolgozója kitüntetést kapták, hárman pedig miniszteri dicséretben részesültek.

a vándorgyűlés résztvevői pénteken megtekintik a gyulaji állami erdő- és vadgazdaságban rendezett nemzetközi fagazdasági gépbejáratást./mti/

--

bb. 56. kitüntetés

tm/il La

1973. augusztus 9.

a népköztársaság elnöki tanácsa perczel károlyné textiltervező iparművésznak, a magyar népköztársaság érdemes művészeinek eredményes művészi munkássága elismeréseként a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést dr. simo jános művelődésiügyi miniszterhelyettes csütörtökön adta át.
/mti/

--

- 33 -

17.10/11

MA 17-10

bb. 57. nyári hétvége várható

i sb/pá/il la

1973. augusztus 9.

a hideg és nedves óceáni légtömegek gyorsan átvonultak a kárpát medencén és csütörtökön már moszkva térségében fokoztak lehülést és záporokat, zivatarokat. a brit-szigetek, skandinávia és a szovjetunió egy részének kivételével a napos és száraz idő jutott uralomra Európában. a kárpát medencében is ez volt a helyzet. a felhőtlen égbolton át kora hajnaltól estig zavartalanul érvényesült a s napsütés, s hatására a hőmérséklet gyorsan emelkedett, megközelítette az évszakban szokásos értékeket. így az országban általában 23-27 fokra melegedett fel a levegő. a dél-magyarországi városokban mérték a legmelegebbet, s budapesten is 25 fokot jelzett a hőmérő. különösen ideális időjárás alakult ki a balaton környékén, ahol a levegő 24 fokos hőmérsékletét a balaton vize is megközelítette, és sok helyen el is érte 23-24 fokkal.

a kedd reggelig érvényes meteorológiai prognózis szerint kellemes, nyári hétvégére számíthatunk. ezek szerint az évszaknak megfelelően, tehát általában 24-30 fok között alakul a nappali hőmérséklet. az éjszakai lehülés is mérséklődik, a hajnali hőmérséklet 9-15-ről 13-17 fokra emelkedik. eső egyelőre nem várható, bár a távprognózis időszakának második felében, tehát a jövő hét elején időnként felhőképződés takarja el majd a napot, s később szórványos záporokra is számíthatunk. a jelek tehát arra mutatnak, hogy bizakodni lehet a hétvégi szabadtéri programok sikerében. /mti/

--

bb. 58. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 órától 18.00 óráig

il la

29. megnyílt a georgikon nyári egyetem
30. raktáróriás alapkövetétele
31. magyar-lengyel gazdasági kapcsolatok
32. tájegységi népművészetek
33. borcímke kiállítás
34. mofém gyáregységet avattak csornán
35. japánban is híre van a hevesi népzene
36. tokaji író tábor
37. üdülőközpont épül a kőszegi hegységben
38. nem csodaszer az amolett
39. nemzetközi ifjúsági találkozó egerben
40. felvételt hirdet a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola /folyt.köv./

34 -

NA-1750

bb. 58./ a belföldi folyt./ il

41. szegedi szabadtéri játékok
42. magyar nőküldöttség utazott helsinki
43. csehszlovák erdőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba
44. kaktusz-kiállítás
45. arab szakszervezeti küldöttség látogatása
46. megindult a melegvízszolgáltatás az óbudai lakótelepen
47. diplomáciai hírek
48. dr. terpítók andrás kitüntetés
49. kitüntetés
50. dr. szita jános előadása salzburgban
51. hajdusági szöttek kiállítása
52. lengyel vezetők köszönő levele
53. száz éve alakult meg az első magyar turistaszervezet
54. fao vezető látogatása
55. fagazdasági vándorgyűlés
57. nyári hétvége
58. hírcsoporthoz

/mti/ + 56. kitüntetés --

bb 59. az ecuadori köztársaság

tr-ju la

1973. augusztus 9.

nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte guillermo rodriguez lara köztársasági elnököt. péter jános külügyminiszter dr. antonio josé lucio paredes külügyminiszterhez intézett üdvözlő táviratot. /mti/

--

bb 60. időjárásjelentés

pá-ju la

1973. augusztus 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. augusztus 9-én, csütörtökön:

száraz napos idő

várható időjárás péntek estig: kevés felhő, száraz, napos idő. napközben mérsékelt, időnként kissé élénkebb északi északkeleti szél. a nappali felmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 24-28 fok között. /mti/

--

18.50/ju

- 35 -

NA-1855

bb 61. fock jenő Lengyelországba utazott

t sl/mm-ju sb la

1973. augusztus 9.

piotr jaroszewicznek, a lengyel népköztársaság miniszterelnökének meghívására fock jenő, a minisztertanács elnöke csütörtökön este varsóba utazott. kíséretében van vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese, drecin józsef, az országos tervhivatal elnökhelyettese és tordai jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes.

a kormányfők áttekintik a két ország kapcsolatainak jelenlegi helyzetét, értékelik a legutóbbi tárgyalások óta elért eredményeket és meghatározzák az együttműködés fejlesztésének további feladatait.

fock jenőnek és kíséretének a bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. faluvégi lajos pénzügyminiszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. várkonyi péter államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke és marjai józsef külügyminiszterhelyettes. jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

bb. 62. bemutatkozott az ukrán állami népiegyüttes

it nn/tm/zs/1l la

1973. augusztus 9.

csütörtökön a margitszigeti szabadtéri színpadon mutatkozott be a fővárosi közönségnek az ukrán szszk érdekes címmel kitüntetett központi táncegyüttese. az ukrán állami népi együttest, amelynek műsorán folklór-feldolgozások, néptáncok, népdalok szerepeltek, pavel virszkij a szovjetunió népművész, állami és sevcsenko-díjas vezető. a zenei vezető igor ivascsenko, az ukrán szszk érdekes művésze.

az est szólistái jevgenyij makarov, mihail motkov, jevgenyij averjanov és valentyina talanova voltak. az ukrán állami népi együttes premiérjén megjelent társadalmi, politikai és művészeti életünk számos kiválósága.

az ukrán szszk központi táncegyüttese még két alkalommal lép dobogóra a margitszigeten: szombaton és vasárnap este fél 8 órakor. /mti/

--

- 36 -

M 20 15

bb 63. az eak nagykövetének bucsufogadása

t ms/pá-ju la

1973. augusztus 9.

moustafa ahmed moukhtar, az egyiptomi arab köztársaság nagykövete magyarországról való végleges elutazása alkalmából csütörtökön fogadást adott rezidenciáján. részt vett a fogadáson dr. biró józsef külkereskedelmi és czinege lajos honvédelmi miniszter, gyenes andrás, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke, dr. soó s gábor, a mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter első helyettese, garai róbert külügyminiszterhelyettes, rácz pál belügyminiszterhelyettes és dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint a társadalmi és a kulturális élet számos ismert személyisége. ott voltak a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

--

kbb 64. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig:

-ju la

1973. augusztus 9.

59. ecuadori köztársaság
60. időjárásjelentés
61. fock jenő Lengyelországba utazott
62. bemutatkozott az ukrán állami népiegyüttes
63. az eak nagykövetének bucsu fogadása
64. hirjegyzék
/mti/

--

- v é g e -

készült a mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztők: koncz antal
lakatos erzsébet

20.45/ju

- 37 -

M 20 15